亜米利加丁時報

CORREO ARGENTINO FRANQUEO PAGADO TARIFA REDUCIDA CONCESION 718

社報時丁米利加亞所發行
ブエノス・アイレス市
ウスパリアタ街一八一九
電話（二三）七〇五一
仙一五〇二額月料金
郵便

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

山本聯合艦隊司令長官戰死す

後任に古賀峰一大將親補さる

【東京廿一日】大本營五月廿一日十五時發表　帝國海軍聯合艦隊司令長官海軍大將山本五十六は四月南方々面最前線において全般作戰指揮中敵と交戰飛行機上において壯烈なる戰死を遂げた、後任には海軍大將古賀峰一が親補せられすでに聯合艦隊の指揮を執りつゝあり

最後の一兵まで戰はん

熱田島皇軍敢闘續行中

同盟通信員からの戰況報告

【東京二十日】本日同盟通信員から米軍の熱田島上陸と日本守備隊の勇敢な抵抗につき次の如き通信がもたらされた　五月十四日わが守備隊は數的劣勢をものともせず最後の一兵まで戰ふ決心を以て猛烈な抵抗を試みた、米空軍は五月十二日米軍の熱田上陸に先立ち午前二時からわが軍陣地に對し八時間にわたる連續爆撃を行つた、翌朝十時敵艦艇は濃霧に隱れてホルツ灣外に現はれ猛烈な一齊射撃をはじめたがこれにより敵は恰も同島を吹き飛ばさんとしてゐるかのやうにみえた、わが軍の前進基地は砲火を開き艦艇を相當な距離に喰ひ止めつゝ機關銃と臼砲火を以てホルツ灣に入つた敵のランチに大打撃を與へた、然るにこの激戰最中米軍の一隊は上陸に成功した、その後他の敵ランチ二十七、八隻がマサツカー灣外に現はれ艦艇猛砲火に掩護されつゝ灣内に入つたがわが軍の集中砲火を浴びて直ちに灣外に碇泊中の輸送船に向け逃走を企てた、この際兵員を滿載した十隻のランチが凍結した海底の藻屑と化し去つた、殘るランチも數多の彈丸をうけ輸送船に歸着し得たか否かは疑問である、數分後海岸には屍體の山が發見された、翌日またホルツ灣マサツカー灣で猛烈な戰鬪が續いた、わが軍は海岸を制壓しつゝ丘陵に陣地を確保してゐた一方米軍側では幾度か襲撃を試みたがその都度撃退された、同日敵は天機奉伺並に管内の政務打合せのため十九日入京したが朝鮮聯盟を創設し半島民の皇民化に努力してゐるが相當の成績を收めてゐる、同運動の重點は愛國班長（隣組長に相當する）の皇民としての自覺認識に俟つことゝして錬成に努めてゐる、具體的内容としては食糧增産、貯蓄奬勵、消費規正、一日一回粥食運動等である資金、資材、勞力についてはあらゆる措置を講じてゐる、米において二千三百萬石、雜穀において百八十萬石の收穫があれば内地、滿洲、北支等に向け五百萬石の供出が可能であるが、これを昭和三十年までに三千五百萬石の收穫を目標として增産計畫が樹立してゐる地下資源については政府において樹立せる全國的計畫に基き適切な施策を實施してゐる、特に鐵、螢石、マグネサイト、モリブデン、マグネシウム、雲母、黑鉛等は内地總産額の半數以上を産出してゐる、石炭も自給自足を目標として進んでゐるが有煙炭が少くないので褐炭で補つてゆく方針である、無煙炭は無盡藏であるから小型熔鑛爐を增設し鐵の增産に邁進してゐる、徵兵制度は目下準備時代で大部分は國民校初等學科の終了者であるが一部昨年より朝鮮特別青年訓練所において教育してゐる、體力智力において何等遜色なく日本精神の徹底を期してゐる

大東亞戰下朝鮮の實情

入京の小磯朝鮮總督語る

【東京二十日】小磯朝鮮總督は天機奉伺並に管内の政務打合せのため十九日入京したが朝鮮聯盟を創設し半島民の皇民化に努力してゐるが相當の成績を收めてゐる、同運動の重點は愛國班長（隣組長に相當する）の皇民としての自覺認識に俟つことゝして錬成に努めてゐる、具體的内容としては食糧增産、貯蓄奬勵、消費規正、一日一回粥食運動等である資金、資材、勞力についてはあらゆる措置を講じてゐる、米において二千三百萬石、雜穀において百八十萬石の收穫があれば内地、滿洲、北支等に向け五百萬石の供出が可能であるが、これを昭和三十年までに三千五百萬石の收穫を目標として增産計畫が樹立してゐる地下資源については政府において樹立せる全國的計畫に基き適切な施策を實施してゐる、特に鐵、螢石、マグネサイト、モリブデン、マグネシウム、雲母、黑鉛等は内地總産額の半數以上を産出してゐる、石炭も自給自足を目標として進んでゐるが有煙炭が少くないので褐炭で補つてゆく方針である、無煙炭は無盡藏であるから小型熔鑛爐を增設し鐵の增産に邁進してゐる、徵兵制度は目下準備時代で大部分は國民校初等學科の終了者であるが一部昨年より朝鮮特別青年訓練所において教育してゐる、體力智力において何等遜色なく日本精神の徹底を期してゐる

新任駐日支那大使

宮中に參内信任狀奉呈

【東京廿一日】新任駐日支那大使蔡培氏は本朝宮中に參内畏くも　天皇陛下に拜謁仰付けられ重光外務大臣侍立の下に恭々しく信任狀を奉呈、恐懼御前を退下した後引續き皇后陛下に拜謁の光榮を給はつた、而して　天皇陛下におかせられては蔡培大使隨伴にて支那大使館高官十二名に對し拜謁の榮を給はる旨御沙汰あらせられた

北支の敵兵永遠に一掃へ

重慶殘軍の殲滅近し

【北支〇〇基地二十日】最近一軍約二萬に對する大殲滅戰山西、察哈爾、河南省境方面を開始、酷暑を冒し或は山東における對共産第十八集團軍省中部山岳地帶の敵を追撃或撃滅戰及び大行山脈方面補助作戰を完了せる北支皇軍部隊は江蘇省西北部柳泉附近において敵を完全に袋の鼠となし蘇戰區における北支唯一の重慶軍殘存軍李仙洲摩下第五十二名に對し拜謁の榮を給はる旨御沙汰あらせられた

支より敵を永遠に一掃することゝならう、五月十一日から現在までにわが軍はすでに敵七百六十、鹵獲品重輕機七十四、小銃一千七百、軍用資材及び彈藥多數の戰果を擧げてこの兩作戰完了の曉は北支の敵兵は三分ノ二以上の兵力を失つた、そこでわが軍指揮官は部下に新しい丘陵陣地を取るべく命令した、この作戰は夜間に行はれたのであるがその近邊には敵兵がゐた、かかる困難な事情にもかゝはらずわが小部隊は絶えず本隊と連絡を保持したのみならず晝間十二名の敵ランチ二十七、八隻がマサツカー灣外に現はれ艦艇猛砲火に掩護されつゝ灣内に入つたがわが軍の集中砲火を浴びて直ちに灣外に碇泊中の輸送船に向け逃走を企てた、この際兵員を滿載した十隻のランチが凍結した海底の藻屑と化し去つた、殘るランチも數多の彈丸をうけ輸送船に歸着し得たか否かは疑問である、數分後海岸には屍體の山が發見された、翌日またホルツ灣マサツカー灣で猛烈な戰鬪が續いた、わが軍は海岸を制壓しつゝ丘陵に陣地を確保してゐた一方米軍側では幾度か襲撃を試みたがその都度撃退された、同日敵は天機奉伺並に管内の政務打合せのため十九日入京したが朝鮮聯盟を創設し半島民の皇民化に努力してゐるが相當の成績を收めてゐる、同運動の重點は愛國班長（隣組長に相當する）の皇民としての自覺認識に俟つことゝして錬成に努めてゐる、具體的内容としては食糧增産、貯蓄奬勵、消費規正、一日一回粥食運動等である資金、資材、勞力についてはあらゆる措置を講じてゐる、米において二千三百萬石、雜穀において百八十萬石の收穫があれば内地、滿洲、北支等に向け五百萬石の供出が可能であるが、これを昭和三十年までに三千五百萬石の收穫を目標として增産計畫が樹立してゐる地下資源については政府において樹立せる全國的計畫に基き適切な施策を實施してゐる、特に鐵、螢石、マグネサイト、モリブデン、マグネシウム、雲母、黑鉛等は内地總産額の半數以上を産出してゐる、石炭も自給自足を目標として進んでゐるが有煙炭が少くないので褐炭で補つてゆく方針である、無煙炭は無盡藏であるから小型熔鑛爐を增設し鐵の增産に邁進してゐる、徵兵制度は目下準備時代で大部分は國民校初等學科の終了者であるが一部昨年より朝鮮特別青年訓練所において教育してゐる、體力智力において何等遜色なく日本精神の徹底を期してゐる

海防に代る新港建設へ

【河内二十日】佛印總督は二百萬ピヤストルの豫算を以て海防港に代はるべき新港ポールキュペー建設計畫を決定したが海防港は一八七二年開港し佛印北部の最も重要な港であるが一部昨年より朝鮮特別青年訓練所において教育してゐる、體力智力において何等遜色なく日本精神の徹底を期してゐる

米持使ダビスとリトビノフ大使

【モスクワ二十日】ルーズヴェルトの特使ダヴィスはモスクワ到着に際し、余は米大統領の親書をスターリン首相にお届けする單なる使者にすぎず、從つて親書の内容については何も知るところがないと語つた

【ラヘラン二十日】歸國の途にある駐米ソ聯大使リトヴィノフはカイロ經由空路本日イラン首府テヘランに到着したリトヴィノフより一足先にモスクワ入りをした米特使ダヴィスは目下のところモロトフ外相と面會したのみであつて「誤記訂正」さきに和平陣營慶軍事委員會スポークスマンは龍將軍の和平陣營參加に關し十八日重慶中央無電台より放送を行ひ「龍總司令は大腿部に負傷し遂に逮捕せられたものである、龍總司令は當時盛んに抗戰を續けたが力つき敵の手中に陷つたものでその忠勇不屈の精神は吾人の感激

將領連の國府參加

重慶に大衝動與ふ

【南京二十日】龍炳貞、孫殿英に堪えぬところである」と例英兩將軍の和平運動參加は重によつて自己に都合のよい虐慶側へ苦大なる衝動を與へこれが抗戰陣營及國際情勢に及ぼす影響を深くおそれこれが隱蔽に狼狽を極めてゐる、重慶軍事委員會スポークスマンは龍將軍の和平陣營參加に關し十八日重慶中央無電台より放送を行ひ「龍總司令は大腿部に負傷し遂に逮捕せられたものである、龍總司令は當時盛んに抗戰を續けたが力つき敵の手中に陷つたものでその忠勇不屈の精神は吾人の感激

東・西　南・北

【南方〇〇基地二十日】昨十九日十一時三十五分わが病院船アラビヤ丸はラバウル北方ニューアイルランド島最北端附近の海上を航行中復々敵米ボーイング爆撃機一機の來襲をうけ相當の爆彈投下を蒙つたがその後の詳細は不明であるが本日伊協會幹事室中將は二十日スターマー獨逸大使を訪問、日本銃後國民の贈物として「獨逸國民の武官夫妻始め中村、臼井兩大使館書記官、須賀川大阪商船支店長、小川貿易幹旋所代表齋藤日會副會長、商社方面人士、原商會員、加藤工場員等二百餘名、小林工場監督の司會にて追悼式が始まり先づ谷口原商會支配人旅行不在中の原昇氏に代つて西語にて故人遺德を偲ぶ、次いで須賀川、中村兩氏及び工場外人從業員代表等の追悼の辭あり、北川稔氏の讀經はじまるや近親より順次參會者一同焼香參拜して九時半閉式、それより晩餐のもてなしがあつた

日小校維持會

ブ市日小校維持會では來る二十五日午前十一時より協和園において昭和十八年度第一回役員會を開催することになつたが、當日は本年度學校維持經營に關する重要協議が行はれる故役員全部の出席が期待される、なほ當日雨天の際は日小校内で開催、また當日は維持會長より晝食の饗應がある由である

一片の〝濡れ紙〟調印文書

ソ聯の國際不信義を曝露

ドイツ外務省當局は本月十四日在ベルリン外國新聞通信社特派員に對し、獨軍バリー入城當時ドイツ當局の保管せるフランス外務省關係外交文書のうち、ソ聯に關するものゝ一文書の複寫を發表したと、ベルリン十四日發トランスオセアン電は左の如く報じてゐる。（記者）

元瑞典駐剳フランス公使ガウソンは一九三三年二月及び三月の二回にわたりフランス外務省に送つた文書の内において、瑞典首府ストックホルム駐剳ソ聯大使コロンタイ女史、並にソ聯共産黨中央執行委員會政治委員カガノヴイッチ兩名の講演内容を引證し、ソ聯政府が如何に國際間の信義に疎く條約乃至協定を一片の反故と化して省みざるかを暴露してゐる。即ち、ガウソン氏の最初の報告文書は、瑞典駐剳ソ聯公使としてコロンタイ女史が極く限られた知友を招き、公使館内において爲されたる講演に關聯せるものであるが、同女史はその講演において、第一次世界大戰の戰勝國とは一度もない。すでに某々各國とソ聯が諸種の條約を締結したが、常にこれら條約はソ聯側の必要にして應じて間もなく一方的に破棄されてしまつたのであり、モスクワ政府としては諸外國との條約によつて利するところ諸國の信頼を獲得することよつて、ソ聯が眞に企圖するところのものを隱蔽するにつたのであり、斯くしてモスクワ政府は外交政策遂行上常に有利なる地位を掠め取ることが出來たと言明してゐる。

コロンタイ女史はさらにその講演の席上で次のやうにも述べてゐる。即ち、事實ソ聯政府は諸外國との約定を馬鹿正直に守らうなどと考へたことは一度もない。すでに某々國などとは三、四或はそれ以上の條約を締結したが、常にこれら條約はソ聯側の必要にして應じて間もなく一方的に破棄されてしまつたのであり、モスクワ政府としては諸外國との條約によつて利するところのものを獲得することと同時に、或國に對し信頼を置くと同時に條約、乃至は保障とかを嚴守してゐるなどと考へる者が一層困難なる事情にもかゝはらずわが小部隊は絶えず本隊と連絡を保持したのみならず晝間十二名の敵ランチ二十七、八隻がマサツカー灣外に現はれ艦艇猛砲火に掩護されつゝ灣内に入つたがわが軍の集中砲火を浴びて直ちに灣外に碇泊中の輸送船に向け逃走を企てた、この際兵員を滿載した十隻のランチが凍結した海底の藻屑と化し去つた、殘るランチも數多の彈丸をうけ輸送船に歸着し得たか否かは疑問である、數分後海岸には屍體の山が發見された、翌日またホルツ灣マサツカー灣で猛烈な戰鬪が續いた、わが軍は海岸を制壓しつゝ丘陵に陣地を確保してゐた一方米軍側では幾度か襲撃を試みたがその都度撃退された、同日敵は天機奉伺並に管内の政務打合せのため十九日入京したが朝鮮聯盟を創設し半島民の皇民化に努力してゐるが相當の成績を收めてゐる、同運動の重點は愛國班長（隣組長に相當する）の皇民としての自覺認識に俟つことゝして錬成に努めてゐる、具體的内容としては食糧增産、貯蓄奬勵、消費規正、一日一回粥食運動等である資金、資材、勞力についてはあらゆる措置を講じてゐる、米において二千三百萬石、雜穀において百八十萬石の收穫があれば内地、滿洲、北支等に向け五百萬石の供出が可能であるが、これを昭和三十年までに三千五百萬石の收穫を目標として增産計畫が樹立してゐる地下資源については政府において樹立せる全國的計畫に基き適切な施策を實施してゐる、特に鐵、螢石、マグネサイト、モリブデン、マグネシウム、雲母、黑鉛等は内地總産額の半數以上を産出してゐる、石炭も自給自足を目標として進んでゐるが有煙炭が少くないので褐炭で補つてゆく方針である、無煙炭は無盡藏であるから小型熔鑛爐を增設し鐵の增産に邁進してゐる、徵兵制度は目下準備時代で大部分は國民校初等學科の終了者であるが一部昨年より朝鮮特別青年訓練所において教育してゐる、體力智力において何等遜色なく日本精神の徹底を期してゐる

故加藤平次郎氏の追悼會

去る十八日横濱において急逝した當地加藤絹織工場社長加藤平次郎氏の追悼會は令息加藤外志正氏祭主の下に二十日午後八時すぎエレーラ街二〇九九番加藤工場に於て嚴肅盛大に催された、工場内中央部に設けられた祭壇には故人在りし日の寫眞が安置され、在隊で南部方面訪問長途飛行敢行中であつたが、航程五七八三粁を無事飛行して二十日午前十一時バロマール飛行場に歸還した

船舶局

從來の海軍省外局國有商船管理局はこんどいよ〳〵獨立して亞國船舶局となる旨發令された

長航空

亞國陸軍航空隊では第一飛行聯隊長ガラメンディ中佐指揮の下にグリーンマーティン型四機編成の南部方面訪問長途飛行敢行中であつたが、航程五七八三粁を無事飛行して二十日午前十一時バロマール飛行場に歸還した

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ五三二（三階）電話 三二一一 一九二三
◎純日本料理並びに丼物、御宴會にも應じます

保險業一切
コンテネンタール社（純亞國系）
鈴木驥一郎
市内ウスパリアタ街五七七
電話 二六一四七三七

Sastreria
洋服の御新調は
是非當店で
ロベルト洋服店
エスパルサ街八番
（リバダビア街三三〇〇番台）

冠婚祭葬用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に應ず
冨士花園
アベニーダ・キルノ・コスタ街一八七七
電話 六三一〇九三五

御案内

五月十六日

後援　觀光局
主催　草原社
同　寫友會
同胞各位

來る二十五日獨立祭當日午後三時より日會館において一世と第二世との親睦を圖る意味において興味ある談話會を開催致します、會員非會員を問はず一般邦人特に第二世諸君の多數御來會を希望致しますなほ當日の講師興村禎吉氏は日本語並に西語で御話して下さることになつてをり、後茶菓の饗應があります

五月二十日

日本人會青年部
各位

展覽會御案内

拜啓　益々御清祥奉賀候陳者豫て計畫準備中の繪畫一般、彫刻並に寫眞の展覽會を愈々十七日よりフロリーダ街七四六番の觀光局サロンに於て開會、廿九日まで一般の展覽に供し申候間何卒御來觀の榮を得度く此段御案内申上候

敬具

五月十六日

後援　觀光局
主催　草原社
同　寫友會
同胞各位

廣告

昭和十七年度本校經營に當りては國際的非常時にも不拘無事經營且つ尙隆盛に赴きつゝあることはこれ一重に維持會々員諸君の甚大なる御支援の賜に外ならぬものと存じ上げ候茲に芳名を掲げ深甚なる謝意を奉表候尙本年度は學校の擴張兒童の增加に伴ひ經費も膨脹致し候事とて一層の御支援を相賜るやう併せて奉願仕候

在亞日本人會附屬
ブエノスアイレス
日本小學校維持會

昭和十七年度

維持會寄附者芳名

壹千圓　飯野榮作（略敬稱）
六百圓　南米貿易商事會社
三菱商事
五百圓　山田商會　大倉商事
原昇　服部定雄　高市茂
辻才二郎　吉川錄郎　谷口
博正　鈴木三郎（毎日）津
田正夫　細川隆元—今井義
一　瀧波文夫　久野龍馬
四百圓　村井太郎　小林希夫
參百五拾圓　安東商會　兼松
商店
參百圓　大城永牛　大村商會
新井堯男—桑原喜代藏　勝
田商會　佐々木耕一　三興
株式會社　森田擇一　讀賣
新聞社
貳百五拾圓　高島屋飯田商會
岩井商會
貳百四拾圓　竹內雄一　須賀
川太郎　河合金吾　栗林一
二　小林磯馬　田中義雄
觀光局
貳百圓　喜屋武哲雄　仲里牛
比嘉桐功　金城清蒲　宮城
良光　山田忠七　坂本廣藏
海外婦人協會　善野貞雄
東芳松　黑川吉盛　兼松商
店々員一同　石井忠吉　吉
田豐作　古田德次郎
百五拾圓　小牧齊造　加藤外
志正　新宅隆一　日會婦人
部　玉城益俊　清水川廣清
百參拾圓　伊波龜保
百貳拾圓　儀間康英　白井智
英　照屋廣雍　島袋順一
百圓　宮里良功　田中芳昭
伊勢田直美　前吉本加那吉
松山英樹　望月豐吉　鈴木
驥一郎　新村安彥　貝原兄
弟　森田與三治　山內輝彥
黑川禎助　加藤克一　吉田
一月　吉田仁吉　小川勝治
橫濱商店　大城永蒲　濱崎
仁助　在亞宮城村同志會
瀨尾和太郎　新里嘉吉　知
念繁雄　本田次郎商會
七拾圓　新里清睦
六拾圓　仲里賀榮　新垣昌信
五拾圓　早川金吾
新屋仁右衛門　本田武之輔
吉崎卯作　高野丈夫　淺井
政七　島本重一　永田澄雄
稻屋孝樹　後藤貞彥　新屋
敷眞次　佐々木米松　山元
潔　山田忠重　玉城勇夫
貿易斡旋所　洗染同業組合
箕浦次郎　西本四郎　貿易
斡旋所一同　大城正雄　大
城敏雄　校友會　鈴木照子
幸地武一　平良正男　野原
加那　榎田秋廣　新里カメ
四拾圓　中內信義　池田治四
郎　三浦季和　武智志郎
上原組
參拾貳圓　無名氏
參拾圓　山內興樽　島袋良昌
木村木作　山田忠雄　今給
黎兼明　大嶽稔　中村陽三
寺川正人　熊本海外協會
淺野政吉　矢野重雄　崎間
麗德　崎間裕司　伏見きん
貳拾圓　遠藤定二　桐原茂雄
加藤政雄　川江健吉　江口
彥次　平良武夫　野原兄弟
知念秀貞　玉城保雄　照屋
朝良　田畑政彥　大城吉義
清水孝重　杉本重三郎　本
田儀平治
拾五圓　田中清喜
拾貳圓　大迫繁造
拾壹圓　拾仙　無名氏
拾圓　神谷仁榮　林甚次郎
盛光　永田左近之亟　內間
安俊　仲田光德　德間清英
比嘉善助　大城永安　服部
二郎　荻野健二　久保田富
五圓　金子文子　西濱兵衛
岡田清馬　宮城貞行　宮城良
德　宮城基好　大城取蒲　玉
那覇義盛　辻國雄　吳屋盛仁
合計貳萬四千五百拾圓拾仙也

組合情報【166】

ブエノスアイレス花卉產業組合報告

日十二月五

▲第三十四回取締役會去る十五日午前九時三十分より本組合事務所において、賀集組合長始め取締役七名、監査役二名出席の下に左記の日程を以て開催された。

一、前回議事錄朗讀及承認
二、四月一般報告
（市場部、購買部、事務部及び其他の諸報告）承認
三、讓渡株二件　承認
四、新入組合員十八名　承認
五、組合員除名
ニコラス・バレンティンは市價著しき昂騰のため來る二定款第九條により除名決定十六日より左記の品目を値上
六、衛生局の指示による市場內排水設備改善費の豫算檢討及び承認　新定價
七、本組合員のために顧問醫としてドクトル・クレメンテ・ビイシイ氏を推薦することに決定
九、春季花卉品評會開催の件（來るニッパル・クラブ理事會において檢討）
十、其他の諸問題について意見の交換が行はれ、午前十一時四十分閉會された。

▲購買部案內

	針金（十八、十九、二十番）	硫黃華
	キロ	キロ
	四・〇〇	〇・五五

日會青年部主催蹴球大會

試合開始　五月三十日（日曜日）雨天順延午前十時より（時間嚴守のこと）
會場　ブルサコ協和園
參加料　一チーム五圓（非會員は各自五拾仙宛別納のこと）
チーム編成　一チーム八名
審判長　藤坂光男　審判員＝上木マサミ、安齋ヨシオ、尙各チームより選出のこと
申込　チーム名及選手名を二十五日までに日會事務所に申込むこと、參加料は申込と同時に納入のこと
▲組合せ及試合方法は當日決定のこと
▲優勝チーム優勝カップ（持廻り）各個人宛メタル贈呈

在亞日本人會青年部

信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
三六一一—六三九四
電話（三三）二三七二
ムダンサス街
MUDANZAS ALEMANA
東洋バー
コリエンテス街四三二
電話　三二—六三九四

Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◈淋病梅毒　治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
—各科專門醫十名—
診察料　三ペソ
時間　午前九時—十二時　午後三時—八時
◈日曜祭日は午前中
◈血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロッフオ博士が擔當して居ります

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

代理業
Representaciones y Comisiones
S. FUJII
藤井精四郎
Calle Santa Rosa 47 - U. T. 98095
Córdoba

日本人は日本品を
萬年筆は
日本製『パイロット』

日本座敷文化住宅
大工指物師山本玄
建築
コルドバ線フロリダ町ビージャ・マルチレ區スフラテギ四三五　電話七四一（フロリダ）三一五〇

▼…領事館
▼…銀行
▼…船會社……に近く
御乘船御下船の便よし……
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿御旅館
昭和館
ベンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇
電話三一—五一四五

豆腐　こんにやく　赤みそ　の製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイ　バ街四〇二九
電話　五四—七八一二

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價在庫品豐富の
トーロ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

◈邦人唯一染色の工場
◈設備完全　仕事入念
齋藤染色工場
アベヤジネダ市ラカラア街一四一七
電話二二—七七一五

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス
診察時間　午後二時より五時迄（土曜日を除く）
スイバチャ街六七〇
電話三五—一三一〇
耳鼻咽喉科專門

日本食料品
●東京漬大罐一囃七十仙、小九十仙　●マテ貝（以下何れも一罐）一囃九十仙　●赤貝一囃八十仙　●イカ一囃九十仙　●枇杷一囃九十仙　●サバ一罐一囃十仙　●パイナップル一囃九十仙　●花札　其他
○醬油大量釀造致します
□新荷着!!　海老、コルビナ小魚類の新鮮美味な干物
西坂商店
アウストラリア街一一〇一
電話　二一—二九一五

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
—當分の間往診のみ御引受致します—
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ 3778

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792
獨逸病院內科部長
ドクトル　ローベルス
△診察時間　午後三時より五時まで（土曜日を除く）
チャルカス街二九二（二階）

CINE
Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156
◈不朽のワルツ
◈其他「ハバナの誦り」
△毎日十二時半より二十四時半まで連續映寫
△入場料　一囃

營業案內
一、一般金融及ビ投資
一、證券ノ買付及ビ保管
一、土地家屋店舗ノ賣買仲介
一、地券及ビ一般契約書ノ調査
一、故國送金
其他各種ノ調査御相談ニ應ジマス
亞南信託株式會社
デフェンサ街五一〇
電話三四—二八二六
三四—四四五九

Dr. Boigen
Bmè. MITRE 1305 (1er. piso)
U. T. 37 - 2428
クリニカ・アレマン
□呼吸器病（結核、喘息、感冒、病弱症）
□婦人病科（花柳病科（淋病、黴毒其他）◈產婦人科）
□一般內科（心臟病、胃腸病）
□咽喉科　◇耳鼻科
□眼科（視力檢査を含む）
□小兒科　エッキス光線、紫外光線並各種分析（特に日本人諸君に限り診察料五圓）
市內エンタレ・リオス九七三番地（一階）
電話　二三—〇五四二

山本實雄
ピエドラス街五七二
電話三三—五四五二

日本人最古の洋服店
片山洋服店

マリス
デフエンサ街七一七
電話（三三）四三八二
◎スモーキング十三圓より廿七圓まで
◎サコ・コルト九圓五十仙より二十四圓まで
◎パンタロン・ネグロ十六圓五十仙
◎カミサ・ブランカ七圓五〇十圓五十仙
◎地方よりの御注文はビヤロンガ便にて、代金引換で送ります

時計販賣並びに修繕
東京堂時計店
エンタレ・リオ街五四一
電話　三八—五六一七

國分齒科醫院
ピエドラス街六九二、五階Q
電話　三四—一二七五

ラ・ムスメ
Suipacha359 U. T. 35-2565
西班牙語辭典
太田兼四郎著
万年筆各種
パイロット・バーカー・其他
御贈答用品
各種取揃て御座居ます

Dr. A. GODEL
MEDICO CIRUJANO
Bmè. MTIRE 1676 1er. Piso
◎最新式獨逸療法
淋病—根治療法
梅毒—六〇六號九一四號
婦人病　心臟　胃腸
肺　腎臟　神經系統
各科專門
◎日本人方には初診無料
X光線　デアテルミー
血液檢査
診察日（自午前八時至九時　自午後四時至八時）
日曜、祭日午前中

RAPIDEZ - ECONOMIA
JRUGUAY 745 - U. T. 42-5748
Sebastián Rosselló
MARTILLERO PUBLICO
◈ネゴシヨの○買
◉市役所の出願手續
◉法律事務一切
迅速且つ手數料
大勉強で取扱ひます

EUSEBIO MIRANDA
TALLERES
CORRIENTES 5802
Esq. J. B. Justo
U. T. 54 - 2390
●カルデラ大小型各種販賣
修繕及び製造販賣特別大勉強
日本人には特に親切叮嚀仕事入念に致してをります

Sastreria
"Florida"
Florida 377-1. piso　U. T. 32-3172
世界的に好評のある洋服地カシミレスで……貴方の趣味と身體にピツタリ合ふやうに仕立てます
日本人には特に大勉強!!
月賦拂の便宜もありますから一度御來店の上自由に布地を撰擇し御趣味の型を御注文下されば幸ひです

CAFE JAPONES
K. UCHINO
LAS HERAS 667　TUCUMAN
ツクマン市
內野喜吉